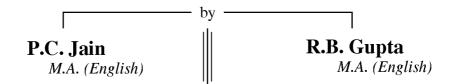
From the session 2023-24, the textbooks are rationalised under the new National Education Policy 2020. This **Sanjiv English Course** is completely based on the new rationalised textbooks and changed syllabus.

SANJIV ENGLISH COURSE

For Class-10

According to the completely revised new syllabus issued by the Board of Secondary Education, Ajmer on Board's website in June, 2023





SANJIV PRAKASHAN Jaipur-3

Price : ₹ 520/-

Published by:

SANJIV PRAKASHAN

Dhamani Market, Chaura Rasta,

JAIPUR-302003

email: sanjeevprakashanjaipur@gmail.com

website: www.sanjivprakashan.com

© Publisher

Price: Rs. 520.00

Laser Type Setting:

Sanjiv Prakashan (DTP Department), Jaipur

Printers:

Manohar Art Printers, Jaipur

* * * *

Disclaimer:

Every effort has been made to remove the mistakes and omissions in this book. In case of any suggestion or any error found, send an email or post a letter to us at the following address:

Email : sanjeevprakashanjaipur@gmail.com

Postal Address : Publication Department

Sanjiv Prakashan,

Dhamani Market, Chaura Rasta,

Jaipur-302003

Your suggestions shall be taken care of in our next edition.

Though all the precautions have been taken in publishing this book yet for any mistake the author, publisher or printer is not liable. All disputes are subjected to Jaipur Jurisdiction only.

© Rights are reserved. No part of this publication may be produced in any form, by photocopy, microfilm, xerography, recording or otherwise without the prior written permission of the publisher. Any breach will entail legal action and prosecution without further notice.

लेखक की ओर से

ज्ञातव्य है कि कक्षा 10 के अंग्रेजी विषय में सत्र 2021-22 से बोर्ड द्वारा NCERT की पाठ्यपुस्तकें 'First Flight' एवं 'Footprints without Feet' लगाई गई हैं। नई शिक्षा नीति 2020 के तहत सत्र 2023-24 से इन पाठ्यपुस्तकों को पुनर्संयोजित किया गया है। साथ ही पाठ्यक्रम में भी भारी बदलाव किया गया है। Sanjiv English Course—Class 10 के इस नवीनतम संस्करण को पूर्णत: नवीन पाठ्यक्रम तथा नवीन पुनर्संयोजित पाठ्यपुस्तकों के अनुसार तैयार किया गया है। इस नवीन पुस्तक की प्रमुख विशेषताएँ, जो किसी अन्य पुस्तक में नहीं मिलेंगी, निम्न प्रकार हैं—

- 1. प्रत्येक अध्याय का सरल हिन्दी अनुवाद कठिन शब्दार्थ सहित।
- 2. कठिन शब्दार्थ में अंग्रेजी के शब्दों का उच्चारण Oxford English-English-Hindi Dictionary तथा अन्य प्रमुख Dictionaries के अनुसार लिया गया है ताकि छात्र शब्दों का सही उच्चारण कर सकें।
- 3. Text Books—'First Flight' तथा 'Footprints without Feet' के Lessons के बीच-बीच में तथा अन्त में दिये गये सभी Questions के Answers दिये गये हैं।
- 4. नये पाठ्यक्रमानुसार First Flight के Prose भाग में से परीक्षा में एक Seen Passage (लगभग 150 शब्द का) पूछा जायेगा। इसमें 3 multiple choice questions, 2 comprehension questions तथा 1 question on vocabulary इस प्रकार कुल 6 प्रश्न पूछे जायेंगे। अतः Sanjiv English Course-Class 10 के First Flight के Prose भाग के प्रत्येक अध्याय में पाठ्यक्रमानुसार नवीन पैटर्न पर पर्याप्त संख्या में Seen Passages दिये गये हैं।
- 5. उक्त के अतिरिक्त First Flight में नये पाठ्यक्रम के अनुसार Additional Questions में Drama के Chapter में पर्याप्त संख्या में Short Answer Type प्रश्न (in about 40 words) दिये गये हैं तथा शेष Chapters में Short Answer Type प्रश्न (20-30 words) एवं Long Answer Type प्रश्न (in about 80 words) दिये गये हैं।
- 6. नये पाठ्यक्रमानुसार First Flight के Poetry भाग में एक Extract for Comprehension and Appreciation पूछा जायेगा। इसमें 2-2 अंक के 2 प्रश्न पूछे जायेंगे। अत: Poetry के प्रत्येक अध्याय में Poems के सभी Extracts देकर पाठ्यक्रमानुसार उन पर Comprehension and Appreciation हेतु 2-2 प्रश्न पूछे गये हैं।
- 7. Poetry भाग में उक्त के अतिरिक्त Additional Questions में पाठ्यक्रम में निर्धारित शब्द-सीमा में (in about 20 words) पर्याप्त संख्या में Short Answer Type प्रश्न भी दिये गये हैं।
- 8. Text Book—'Footprints without Feet' में पाठ्यपुस्तक के प्रश्नों के अलावा Additional Questions में पाठ्यक्रमानुसार Multiple Choice Type Questions, Short Answer Type Questions (in about 20 words) एवं Long Answer Type Questions (in about 80 words) भी पर्याप्त संख्या में दिये गये हैं।

- 9. नये पाठ्यक्रमानुसार English–Class-10 में Grammar के निम्न Topics शामिल किये गये हैं—
 - Tenses
 - Reported Speech
 - Subject-Verb Concord
 - Active and Passive Voice
 - Framing Questions and Question Tags Sanjiv English Course—Class 10 में Grammar भाग के प्रत्येक Topic को सरल नियमों

Sanjiv English Course—Class 10 में Grammar भाग के प्रत्येक Topic को सरल नियमों द्वारा समझाया गया है तथा पर्याप्त संख्या में Exercises दी गई हैं।

- 10. नये पाठ्यक्रमानुसार परीक्षा में 2 Unseen Passages पूछे जायेंगे जिनमें एक लगभग 100 शब्दों का होगा जिसमें 6 Multiple Choice प्रश्न होंगे तथा दूसरा लगभग 250 शब्दों का होगा जिसमें 9 Comprehension प्रश्न होंगे। Sanjiv English Course–Class 10 में दोनों तरह के Unseen Passages पर्याप्त संख्या में दिये गये हैं।
- 11. Writing भाग में नये पाठ्यक्रमानुसार Letter Writing (Personal, Official, Email), Short Story (on a given outline) तथा Short Writing Task (based on a verbal or a visual stimulus) भी सरल अंग्रेजी में दिये गये हैं।
- 12. बोर्ड द्वारा निर्धारित पाठ्यक्रम को ही समझाया गया है। व्यर्थ की सामग्री नहीं दी गई है ताकि विद्यार्थी भ्रमित नहीं हों।

संजीव प्रकाशन, जयपुर का प्रमुख उद्देश्य विद्यार्थियों के हित में श्रेष्ठ पुस्तकें प्रकाशित करना है ताकि वे कम परिश्रम से अधिकाधिक ज्ञानार्जन करते हुए परीक्षा में श्रेष्ठ अंक प्राप्त कर सकें।

—लेखकगण

Revised New Syllabus Issued by the Board of Secondary Education, Ajmer on Board's website in June, 2023

English Class 10

The examination scheme for the paper is as follows:

Paper	Time	Marks	Sessional Marks	Total Marks
One	3.15 Hrs	80	20	100

Areas of Learning	Marks
Reading	15
Writing	13
Grammar	12
Text Book : First Flight	28
Supp. Book: Footprints without Feet	12

1. Reading 15

Two unseen passages of total 350 words with a variety of questions including 4 marks for vocabulary.

Only prose passages will be used. One will be factual and the other will be discursive.

- (i) Passage 1—100 words (6 Marks), Six Multiple Choice Questions testing local and global understanding including 2 questions on vocabulary—one testing the knowledge of similar word and the other testing the knowledge of opposite word.
- (ii) **Passage 2**—250 words (9 Marks), Nine Comprehension questions testing local and global understanding including 2 questions on vocabulary—one testing the knowledge of similar word and the other of opposite word.

2. Writing

13 05

- (i) Letter Writing One out of two (a) Personal — To friends, relative
 - To friends, relatives and members of family.
 - (b) Official To Govt. officials, The Editor of a newspaper or a magazine, Headmaster/Principal
 - (c) Email To family, friends, relatives, Govt. officials, the editor, teachers, Headmaster, Principal and so on.
- (ii) To write a short story on a given outline in about 80 words. 04
- (iii) A short writing task based on a verbal or a visual stimulus (picture, chart, table etc.) with internal choice in about 80 words.

3. Grammar

12

A variety of short questions involving the use of particular structures within a context. Test types will include—

	gap-filling, *sentence-completion, *sentence-transformation including combining sentences).
	The Grammar syllabus will include the following areas for teaching—
	Tenses 04
	2. Reported Speech 02
	3. Subject-Verb Concord 02
	F. Active and Passive Voice 02
	5. Framing Questions and Question Tags 02
4.	Textbooks:
т.	i) First Flight—Prose 20
	(a) One out of two extracts from different prose lessons included
	in the textbook. Approximately 150 words each with the
	following type of questions—
	Six questions in each passage:
	3 Multiple Choice Questions, 2 Comprehension questions
	testing local and global understanding, 1 question on
	vocabulary testing the knowledge of similar word. 06
	(b) Three Short Answer Type Questions (out of four, around 20-
	30 words each) $2\times 3=06$
	(c) One out of two questions extrapolative in nature based on any
	one of the prose lessons excluding Drama Text from the
	textbook to be answered in about 80 words.
	(d) One out of two questions on Drama Text (local and global
	comprehension question) in about 40 words.
	ii) First Flight—Poetry 08
	(a) One out of two extracts based on poetry from the text to test
	comprehension and appreciation. $2\times 2=4$
	(b) Two out of three short answer type questions on interpretations
	of themes and ideas contained in the poems to be answered in
	about 20 words each. 04 iii) Footprints without Feet—Supplementary Reader 12
	iii) Footprints without Feet—Supplementary Reader (a) One out of two questions from Supplementary Reader to
	interpret, evaluate and analyse character, plot or situations
	occurring in the lessons to be answered in about 80 words. 05
	(b) Two out of three short answer type questions on interpretating
	and evaluating nature based on lessons to be answered in 20
	words each.
	(c) Three Multiple Choice Type Questions testing factual aspects
	of the lessons.
Proc	ribed Text Books:
1163	. First Flight—NCERT's Book Published under Copyright
	. That right—NCERT's Dook rubhancu under Copyright

- 2. **Footprints without Feet**—NCERT's Book Published under Copyright
- नोट विद्यार्थी उपर्युक्त पाठ्यक्रम को माध्यमिक शिक्षा बोर्ड की Website पर उपलब्ध अधिकृत पाठ्यक्रम से मिलान अवश्य कर लें। माध्यमिक शिक्षा बोर्ड की Website पर उपलब्ध पाठ्यक्रम ही मान्य होगा।

CONTENTS

First Flight

Prose

1.	A Letter to God	(G.L. Fuentes)	1-21
2.	Nelson Mandela: Long Walk to	Freedom	
		(Nelson Rolihlahla Mandela)	21-47
3.	Two Stories about Flying		47-74
	I. His First Flight	(Liam O' Flaherty)	47-62
	II. The Black Aeroplane	(Frederick Forsyth)	62-74
4.	From the Diary of Anne Frank	(Anne Frank)	74-98
5.	Glimpses of India		98-129
	I. A Baker from Goa	(Lucio Rodrigues)	98-111
	II. Coorg	(Lokesh Abrol)	111-121
	III. Tea from Assam	(Arup Kumar Datta)	121-129
6.	Mijbil the Otter	(Gavin Maxwell)	129-153
7.	Madam Rides the Bus	(Vallikkannan)	153-177
8.	The Sermon at Benaras		177-190
9.	The Proposal	(Anton Chekov)	190-220
	Po	etry	
1.	Dust of Snow	(Robert Frost)	221-224
2.	Fire and Ice	(Robert Frost)	225-228
3.	A Tiger in the Zoo	(Leslie Norris)	228-235
4.	How to Tell Wild Animals	(Carolyn Wells)	235-242
5.	The Ball Poem	(John Berryman)	242-248
6.	Amanda!	(Robin Klein)	248-254
7.	The Trees	(Adrienne Rich)	255-261
8.	Fog	(Carl Sandburg)	262-264
9.	The Tale of Custard the Dragon	(Ogden Nash)	264-277
10.	For Anne Gregory	(William Butler Yeats)	277-282

Footprints Without Feet

1.	A Triumph of Surgery	(James Herriot)	283-297	
2.	The Thief's Story	(Ruskin Bond)	297-310	
3.	The Midnight Visitor	(Robert Arthur)	310-322	
4.	A Question of Trust	(Victor Canning)	323-335	
5.	Footprints Without Feet	(H.G. Wells)	335-348	
6.	The Making of a Scientist	(Robert W. Peterson)	349-364	
7.	The Necklace	(Guy De Maupassant)	364-381	
8.	Bholi	(K.A. Abbas)	382-398	
9.	The Book That Saved the Earth	(Claire Boiko)	398-417	
	Gra	mmar		
1.	Tenses		418-480	
2.			481-505	
3.	1 1		506-518	
4.	Active and Passive Voice		519-538	
5.	Framing Questions and Question Tags		539-566	
Reading				
Uns	seen Passages—		567-599	
1.	Factual Unseen Passages (100 w	vords)	569-580	
2.	Discursive Unseen Passages (25	0 words)	580-599	
Writing				
1.	Letter Writing (Personal, Official	al, E-mail)	600-657	
2.	Story Writing		658-681	
3.	Short Writing Task (Based on Ve	rbal and Visual Stimulus)	682-712	

SECONDARY EXAMINATION, 2023

ENGLISH

Time: 3 Hours 15 Minutes Maximum Marks: 80 GENERAL INSTRUCTIONS TO THE EXAMINEES:

- 1. Candidates must first write their Roll Nos. on the question paper compulsorily.
- 2. All the questions are compulsory.
- 3. Write the answer to each question in the given answer-book only.
- 4. For questions having more than one part, the answers to those parts are to be written together in continuity.
- 5. Write the correct serial number of each question as mentioned in the question paper.

SECTION-A (READING)

1. Read the following passage and answer the questions that follow:

The people of Gujarat were mostly farmers. They reared cattle but remained poor. Despite their hard work, they always remained in want. The poor plight of these farmers moved the heart of the Iron Man of India, Sardar Vallabhbhai Patel. He was determined to bring prosperity into their lives. So, he decided to organise them into a co-operative force and provide them with a steady source of income. This task was assigned to Mr. Tribhuvandas Patel. He united the disorganised farmers and started a co-operative dairy unit. This system of co-operative effort eliminated the middlemen who harassed and exploited the ignorant farmers.

(i) Who was determined to bring prosperity into Gujarat farmers' lives?

[1] (A) Mr. Tribhuvandas (B) British dairy (C) Sardar Vallabhbhai Patel (D) Government (ii) What was started by Tribhuvandas Patel? [1] (A) Co-operative dairy unit (B) Farming (C) Industry (D) None of them (iii) What did the system of co-operative effort do? [1] (iv) Why did the heart of the Iron Man of India move? [1] (v) Write similar word of the following from the passage— [1] 'Removed'. (vi) Write the opposite word of the following from the passage— [1] 'Solitary'

2. Read the following passage and answer the questions that follow:
At the age of six, Bismillah Khan moved to Varanasi (earlier known as Banaras), where his maternal uncle, Ali Baksh 'Vilayatu' was the official 'Shehnai' player at the famous Vishwanath Temple. Ali Baksh noticed that

Bismillah was a keen music learner, so he took him under his tutelage. Thus, Bismillah Khan started learning to play the 'Shehnai' from his uncle. Ali Baksh played 'Shehnai' at the Vishwanath Temple and practised in one of the temple rooms at Balaji Ghat. Bismillah Khan's routine was to follow his uncle the whole day to both the temples, and practise for hours togetherwithout any play time, school and sometimes even regular meals.

Bismillah Khan religiously practised the 'Shehnai' and attained perfection in a very short time. The flowing waters of the River Ganga inspired him to improvise and invent 'ragas' that were earlier considered to be beyond the range of 'Shehnai'. He often played the 'Shehani' at the Vishwanath Temple on the banks of River Ganga. He was also a devotee of Saraswati, the Hindu goddess of wisdom and arts.

Ustad Bismillah Khan was perhaps single-handedly responsible for making the 'Shehnai' a famous and popular musical instrument and bringing it into the mainstream Indian classical music. His concert at the All India Music Conference (1937) in Calcutta brought 'Shehnai' into the limelight, and was hugely appreciated by music lovers.

(i)	Varanasi earlier known as:		[1]
	(A) Prayag	(B) Varanas	
	(C) Kaushal	(D) Banaras	
(ii)	Who was official Shehnai player a	at the famous Vishwanath Temple	€?
			[1]
	(A) Ustad Bismillah Khan	(B) Ali Baksh	
	(C) Paigambar Khan	(D) Mitthan	
(iii)	At the age of, Bismi	llah Khan moved to Varanasi.	[1]
	(A) six	(B) five	
	(C) seven	(D) eight	
(iv)	Who was Ali Baksh 'Vilayatu'?		[1]
(v)	What was Bismillah Khan's routin	e?	[1]
(vi)	Name the thing, which inspired Bis	smillah Khan to improvise and in	vent
	'ragas'.		[1]
(vii)	What do you know about Saraswa	ti on the basis of the passage?	[1]
(viii	Write the similar word of the fol	lowing from the passage:	[1]
	'Guardianship'.		
(ix)	Write the opposite word of the fol	lowing from the passage:	[1]
	'dull'		

SECTION-B (WRITING)

3. Imagine that you are Sachin/Sakshi. Your sister's marriage will be held next month. Write a letter to your friend Vivek/Vaishnawi to invite him/her on this occasion. [5]

OR

You are Ajay/Anita, studying in Govt. S.S. School Chomu (Jaipur) in X class Section A. Your sister is also studying in the same school in X class Section B. You have only one set of books. There is a problem to change books after every period. Write an application to your Principal requesting him to change either your section or your sister's section.

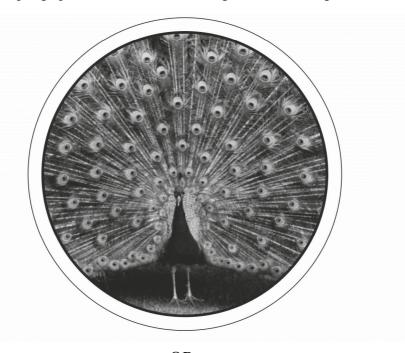
4. Write a story with the help of given outlines in about 80 words. Give the title and moral to it. [4]

A capseller	sells caps	He falls asle	ep monkeys
on the tree	takes caps. (Capseller awakes	missing caps
eac	h monkey wears ca	p. Capseller	throws his cap
col	ects caps. Capseller	· happy .	goes.

OR

A hungry fox food. Sees a crow Fox wants	
bread. Fox tells sweet song. The crow opens The b	it
of bread falls Fox takes runs	

5. Write a paragraph of about 60 words using the visual aid given below: [4]



OR

Write a paragraph on 'My Best Friend' in about 60 words.

SECTION-C (GRAMMAR)

6.	Choose the correct form of the verbs:		
	(i) Once there (be) a king.]	1]
	(A) be (B) was (C) are	(D) were	
	(ii) Ram always (attend) his classes.	[1]
	(A) attends (B) is atten	nding	
	(C) are attending (D) attend		
	(iii) We had gone to our house before father	(come). [1]
	(A) had come (B) have c	come	
	(C) came (D) comes	}	
	(iv) He (live) here since 01 January,	2020. [1]
	(A) had lived (B) have lived (C) has lived	ved (D) has been livi	ng
7.	Change the following sentences into Indirect spe	eech.	
	(i) He said to me, "Please give me your pen."]	1]
	(ii) He said to me, "Where are you going?"]	1]
8.	Rewrite the following sentences using connectives given in the brackets:		
	(i) He is a teacher. He is a writer. (not only - but also)		
	(ii) Ram is my friend. Shyam is my friend. (both	h - and)	1]
	(iii) Ramu is a thief. Shyamu is a thief. (either -	or) [1]
9.	Join the following sentences using the relative brackets:	ve pronoun, given in t	he
	(i) The book is on the table. The book has a w	white wrapper. (which) [1]
	(ii) You met a man yesterday. The man was my	father. (whom)	1]
10.	Change the following sentences into passive voice	ce:	
	(i) Pratibha will play cricket tomorrow.	[1]
	(ii) They have built a house.	[1]
11.	(i) Frame question of the following sentence:	[1]
	He is going to Jaipur today.		
	Where?		
	(ii) Add Question Tag to the statement given be	low: [1]
	Ram will play cricket?		
	SECTION-D (TEXT BOOK)		
12.	Read the passage given below and answer the qu	uestions that follow:	

12. Read the passage given below and answer the questions that follow:

The young seagull was alone on his ledge. His two brothers and his sister had already flown away the day before. He had been afraid to fly with

them. Somehow when he had taken a little run forward to the brink of the ledge and attempted to flap his wings he became afraid. The great expanse of sea stretched down beneath, and it was such a long way down - miles down. He felt certain that his wings would never support him; so he bent his head and ran away back to the little hole under the ledge where he slept at night.

- How many brothers and sisters did the young seagull have? (i) [1] (A) two brothers and one sister (B) two brothers and two sisters (C) one brother and two sisters (D) one brother and one sister (ii) Who had been afraid to fly? [1] (A) Seagull's brothers (B) Seagull's sisters (C) Seagull's sister (D) Young seagull (iii) Who had already flown away the day before? [1] (iv) Where did the young seagull run away back? [1] (v) Find out the word from the passage which means: [1] 'edge' (vi) Find out the word from the passage which has opposite meaning of : 'fearless' [1] 13. Read the following passage and answer the questions that follow: There was a girl named Valliammai who was called Valli for short. She was eight years old and very curious about things. Her favourite pastime was standing in the front doorway of her house, watching what was happening in the street outside. There were no playmates of her own age on her street, and this was about all she had to do. But for Valli, standing at the front door was every bit as enjoyable as any of the elaborate games other children played. Watching the street gave her many new unusual experiences.
 - (i) What was the short name of the girl? [1]
 (A) Valliammai (B) Valli
 (C) sweet girl (D) ammai
 (ii) What was the age of Valli? [1]
 - (A) fourteen (B) ten (C) eight (D) seven
 - (iii) Why did Valliammai not play with her playmates?(iv) What was Valliammai's favourite pastime?[1]
 - (v) Write the similar word of the following, from the passage: [1]
 - 'anterior'
 (vi) Write the opposite word of the following, from the passage: [1]
 'usual'
- 14. Answer any one of the following questions in about 80 words: [5] Why does the postmaster send money to Lencho? Why does he sign the letter 'God'? [A Letter to God]

OR

Why is Maddie embarrassed by the questions Peggy asks Wanda? Is she also like Wanda, or is she different? [The Hundred Dresses-I]

[A Triumph of Surgery]

6 15. Answer any one of the following questions in about 20 words: Draw a character sketch of Natalya. OR Can you now imagine what these characters will quarrel about next? Read any one of the following extracts and answer the questions that 16. follow: But if it had to perish twice, I think I know enough of hate To say that for destruction ice is also great Write rhyme scheme and rhyming words. (ii) Which thing is also great for destruction? OR (I am an orphan, roaming the street. I pattern soft dust with my hushed, bare feet. The silence is golden, the freedom is sweet.) Write the rhyme scheme and words. (ii) What is golden and what is sweet? Answer any two of the following questions in about 20 words : $[2\times2=4]$ 17. What colour is the young woman's hair? What does she say she can change it to? (ii) Why is the boy very upset? (iii) Why does the poet tell us that he feels more at home with animal than humans? 18. Choose the correct answer: is the writer of 'The Necklace'. (i) (A) H.G. Wells (B) Guy De Maupassant (C) Ruskin Bond (D) Victor Canning (ii) Name the book that saved the Earth. (A) Mother Goose (B) Mother Marry (D) Mother Teresa (C) Mother Poem Answer any one of the following questions in about 60 words: 19. With what do Mr. and Mme. Loisel replace 'the necklace'? [The Necklace] Who helped the narrator? Why did narrator arrive at New Mullion? (ii) [The Hack Driver] 20. Answer any two out of three following questions in about 20 words: $[2 \times 2 - 4]$ What was the Ebright's project? [The making of a Scientist] (i) (ii) Why was Bholi glad and what did she hope? [Bholi]

(iii) Who surged round the narrator?

FIRST FLIGHT (PROSE)

A Letter to God

[परमात्मा को एक पत्र]

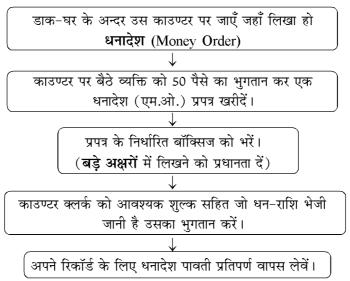
—G.L. Fuentes

1

आपके पढ़ने से पूर्व :

- वे (लोग) कहते हैं विश्वास पर्वतों को भी हिला सकता है। किन्तु हमें हमारा विश्वास किसमें रखना चाहिए? यही वह प्रश्न है जो यह कहानी उत्कृष्टता से सामने रखती है।
- लेन्चो एक कृषक है जो एक सौ पेसोज की माँग करते हुए ईश्वर को एक पत्र लिखता है जब उसकी फसलें नष्ट हो जाती हैं। क्या लेन्चो का पत्र ईश्वर तक पहुँचता है? क्या ईश्वर उसे धन-राशि भेजते हैं? इससे पूर्व कि आप इसे पढ़ना आरंभ करें, सोचें कि इन प्रश्नों के आपके उत्तर क्या होते, और अनुमान लगाएँ कि कहानी कैसे जारी रहती।

Activity 1. किसी को धनराशि भेजने के सर्वाधिक सस्ते माध्यमों में से एक माध्यम है डाक-घर। क्या आपने इस माध्यम से कभी धन-राशि भेजी या प्राप्त की है? यहाँ बताया जा रहा है कि आपको क्या करना पड़ता है। [जैसे ही आप निर्देशों को पढ़ें तो इन शब्दों के अर्थ पर कक्षा में अपने अध्यापक से परिचर्चा करें: counter (खिड़की पटल), counter clerk (खिड़की का सम्बन्धित लिपिक), appropriate (उचित), acknowledgement (पावती/रसीद), counterfoil (प्रतिपर्ण), record (अभिलेख)। यदि आवश्यक हो तो एक शब्दकोश देखें। क्या अंग्रेजी के इन शब्दों के सदृश वहाँ आपकी भाषाओं में शब्द हैं?]



2. नीचे दिये गये धनादेश प्रपत्र को इसके नीचे दिये गए संकेतों का प्रयोग करते हुए भरें।

M.O 8. DEPARTMENT OF POSTS, INDIA 50 Paise	• सोचें, आप किसे धन-राशि भेजेंगे
भारतीय <u>डाक</u> MONEY ORDER	और कितनी। आप शायद किसी
	पत्रिका को मँगाने के शुल्क के लिए
INDIA POST	या एक सम्बन्धी को या एक मित्र
PAY RUPEES	को धन-राशि भेजना चाहें।
Rs.	 अथवा आप प्रपत्र में स्वयं को प्रेषक
То	(भेजने वाला) और अपने साथी को
PIN	प्रापक (प्राप्त करने वाला) भर सकते
Poto Sondar's Signature	हैं। अपनी जेब-खर्ची के एक अंश का
Date Sender's Signature	प्रयोग करें और प्रपन्न को नजदीकी डाक-
M.O. No Date	प्रयोग कर और प्रयम्भ का नजदाका अक- घर में यह देखने के लिए जमा कराएँ कि
Rupees	यह कैसे किया (भेजा) जाता है। देखो,
	यह कस 1कथा (भजा) जाता है। दखा, आपका साथी डाक से धन-राशि प्राप्त
Rs	
Combined Oblong Stamp Assistant Postmaster Received Rupees	करके कैसे आनन्दित होता है!
Received Rupees	• ध्यान से देखें कि प्रपत्र के तीन
n () Necessed Nulsees	भाग हैं—्धनादेश प्रपत्र, कार्यालयी
וס	प्रयोग हेतु भाग और पावती
Ö Round M.O. Stamp Signature of Payee α	(रसीद)। आप 'पत्र-व्यवहार वाले
Signature of witness / identifier	स्थान' पर क्या लिखेंगे?
Oblong Stamp Signature of paying official	[सुझाव —आप इस स्थान में अपनी
	कुशल-क्षेम लिख सकते हैं,
M.O. ACKNOWLEDGEMENT	महत्त्वपूर्ण सूचना प्रेषित कर सकते
M.O. No Date	हैं, कोई समाचार जानने के लिए
Sender's Name & Address	लिख सकते हैं, धन-राशि भेजने
720	का कारण लिख सकते हैं, आदि।]
	Now complete the following
PIN	statements. (अब निम्न कथनों को
	पूरा करें।)
Received Rupees	(i) In addition to the sender,
On	the form has to be signed by the
	(ii) The 'Acknowledgement'
Date Stamp Signature of Payee	section of the form is sent
(Space for Communication)	back by the post office to
	the after the
	signs it.
(iii) The 'Space for Communication' section is used	
(iv) The form has six sections. The sender needs to	fill out sections and
the receiver	
Ans. (i) postmaster, payee/receiver, witness/iden	itifier, (ii) sender, payee/receiver,
(iii) sending any message, (iv) 1, 4, 6; 3, 5.	
कठिन शब्दार्थ एवं हिन्दी अ	- । न्वाद
	9 1

The house—the only.....hungry this year." (Pages 3-5)

किंठिन शब्दार्थ : entire (इन्टाइअ(र्)) = सम्पूर्ण। valley (वैलि) = घाटी। crest (क्रेस्ट्) = शिखर। height (हाइट्) = ऊँचाई। river (रिव(र्)) = नदी, field (फील्ड्) = खेत। ripe (राइप्) = पकी। corn (कॉन्) = अनाज/फसल। dotted (डॉटिड) = बिन्दुकित। flowers (फ्लाउअज) = फूल। always (ऑल्वेज्) = हमेशा/सर्वदा। promised (प्रॉमिसट) = संकेत दिया। harvest (हाविस्ट) = फसल। earth (ॲथ) = जमीन। downpour (डाउन्पॉ(र)) = भारी वर्षा। at least (ऐट् लीस्ट्) = कम-से-कम। shower (शाउअ(र)) = बौछार (वर्षा की)। throughout (थ्रुआउट्) = पूरे समय। knew (न्यू) = जानता था। intimately (इन्टिमर्ट्लि) = घनिष्ठता से। nothing else (निथङ् एल्स्) = अन्य कुछ नहीं। but (बर्) = के सिवाय। towards (टबॉड्ज) = की ओर। preparing (प्रिपेअरिङ) = तैयार कर रही थी। supper $(\overline{x}, \overline{y})$ = दिन का अन्तिम भोजन। replied (रिप्लाइड) = उत्तर दिया। willing (विलिङ्) = चाहा तो। until (अन्टिल्) = जब तक कि। during (इयुअरिङ्) = के दौरान। meal (मील्) = भोजन। predicted (प्रिडिक्टिड) = भविष्यवाणी की। huge (हयूज) = विशाल। approaching (अप्रोचिङ्) = आते हुए। reason (रीज्न्) = कारण। pleasure (प्लेश(र)) = आनन्द। returned (रिटन्ड) = लौटा। exclaimed (इक्स्क्लेम्ड) = भावावेश में कहा। raindrops (रेनड्रॉप्स्) = वर्षा की बुँदें। coins (कॉइन्ज) = सिक्के। cent (सेन्ट) = एक डॉलर का सौवाँ भाग। expression (इक्स्प्रेश्न्) = मुद्रा। regarded (रिगाडिङ) = ध्यानपूर्वक देखा। draped (ड्रेप्ट) = लिपटे हुए। curtain (कॅट्न) = परदा/कोई भी ढकने या छिपाने वाली वस्तु। hailstones (हेल्स्टोन्स) = ओले। resemble (रिजेमुबलु) = मेल खाना/सादुश्य लगना। exposing (इकस्पोजिङ) = अनावृत करते हुए। collect (कॅलेक्ट्) = एकत्रित करना। frozen (फ्रोज़न्) = जमा हुआ। pearls (पॅल्ज) = मोती (ओले)। soul (सोल्) = आत्मा। storm (स्टॉम) = तूफान। passed (पास्ट) = गुजर गया। plague (प्लेग्) = कीट समृह। locusts (लोकॅस्ट्स) = टिङ्डियाँ। sorrowful (सॉरोफल) = दु:खपुर्ण।

हिन्दी अनुवाद: वह घर—सम्पूर्ण घाटी में एकमात्र—एक नीची घाटी के शिखर पर अवस्थित था। इस ऊँचाई से कोई भी व्यक्ति नदी को और पकी फसल के खेत को जिसमें बिन्दुओं की तरह फूल उगे थे जो सर्वदा एक अच्छी फसल होने का वायदा दिलाते थे, को देख सकता था। एकमात्र चीज जिसकी जमीन को आवश्यकता थी वह एक भारी वर्षा या कम से कम एक बौछार थी। पूरे प्रात:काल लेन्चो—जो अपने खेतों को घनिष्ठता से जानता था—ने उत्तर-पूर्व आकाश की ओर देखने के सिवाय अन्य कुछ नहीं किया था।

'अब हम वास्तव में ही कुछ जल प्राप्त करने जा रहे हैं, महिला।' (अर्थात्, अब वास्तव में ही वर्षा होने वाली है, प्रिय)।

महिला जो रात्रि-भोजन तैयार कर रही थी, ने उत्तर दिया, 'हाँ, भगवान चाहे तो।' बड़े लड़के खेतों में कार्य कर रहे थे जबिक छोटे वाले घर के समीप खेल रहे थे जब तक िक महिला ने उन सबको नहीं पुकारा, 'रात्रि-भोज के लिए आ जाओ।' यह भोजन के दौरान हुआ था, जैसी िक लेन्चों ने भिवष्यवाणी की थी, वर्षा की बड़ी बूँदें गिरना आरम्भ हो गई थीं। उत्तर-पूर्व में मेघों के विशाल पर्वतों को आते देखा जा सकता था। वायु स्वच्छ व मधुर थी। वह पुरुष किसी अन्य कारण से बाहर नहीं गया था बिल्क अपने शरीर पर वर्षा के आनन्द की अनुभूति प्राप्त करने गया था और जब वह लौटा तो उसने भावावेश में कहा, ''ये आकाश से वर्षा की बूँदें नहीं गिर रही हैं, ये नये सिक्के हैं। बड़ी बूँदें दस सेन्ट के सिक्के हैं और छोटी वाली पाँच के हैं।''

एक सन्तोषप्रद मुद्रा के साथ उसने पर्को फसल के खेत को अपने फूलों के साथ, वर्षा के एक परदे में लिपटे देखा। िकन्तु अचानक ही एक शक्तिशाली पवन ने चलना आरम्भ कर दिया और वर्षा के साथ–साथ बहुत बड़े ओले गिरने आरम्भ हो गए। ये सचमुच में ही नये चाँदी के सिक्कों से अवश्य मेल खाते थे। लड़के, अपने को अनावृत करते हुए (अर्थात् कपड़े उतार कर) वर्षा में, जमे हुए मोतियों (ओलों) को एकत्रित करने बाहर दौड पड़े।

"अब वास्तव में मौसम खराब हो रहा है", उस आदमी ने चिन्ता से कहा, "मैं आशा करता हूँ कि यह शीघ्र ही समाप्त हो जायेगा।" (किन्तु) यह शीघ्र समाप्त नहीं हुआ। एक घण्टे तक, घर पर, उद्यान में, पहाड़ी पर, अनाज के खेत में, सारी घाटी में, ओलावृष्टि होती रही। वह खेत ऐसा सफेद हो गया, जैसे नमक से ढका हो।

वृक्षों पर एक भी पत्ता शेष नहीं रहा। फसल को पूर्णतया नष्ट कर दिया गया था। पौधों से फूल झड़ चुके थे। लेन्चो की आत्मा दु:ख से भर गई थी (अर्थात् उसे अत्यधिक दु:ख हुआ)। जब तूफान गुजर चुका था, वह खेत के बीच में खड़ा हो गया और अपने पुत्रों से कहा, ''टिड्डियों का एक समूह भी इससे अधिक छोड़ देता (अर्थात् इतना नकसान नहीं करता)। ओलों ने तो कुछ नहीं छोड़ा है। इस वर्ष हमारे पास कोई अनाज नहीं होगा।''

वह एक द:खभरी रात्रि थी।

- ''हमारा सारा कार्य, व्यर्थ रहा।''
- ''कोई नहीं है जो हमारी सहायता कर सकता है।''
- ''हम सब इस वर्ष भुखे रहेंगे।''

But in the.....a signature : God. (Pages 5-6)

किंठन शब्दार्थ : hearts (हाट्स) = हृदय। solitary (सॉलट्रि) = अकेले, एकमात्र। upset (अप्सेट्) = परेशान। even though (ईवन् दो) = भले ही। dies (डाइज) = मरता है। instructed (इनस्ट्रिक्टड) = बताया गया था। conscience (कॉन्शन्स्) = अन्तःकरण। daybreak (डेब्रेक्) = दिन निकलने पर। Pesos (पेसोज) = बहुत से लैटिन अमरीकी देशों की मुद्रा। in order to (इन् ऑड(र) टु) = तािक। sow (सो) = बोना। troubled (ट्रब्ल्ड) = दुःखी था। dropped (ड्रॉप्ट) = डाल दिया। heartily (हाटिलि) = अत्यिधक। amiable (एिमअब्ल्) = मिलनसार। immediately (इमीजिअट्लि) = तुरन्त/अविलम्ब। commented (कॉमेन्टिड) = टिप्पणी की। correspondence (कॉर्स्पॉन्डन्स) = पत्र-व्यवहार। shake (शेक) = हिलाना। stuck (स्टक्) = चिपक गया/अडिंग रहा। resolution (रेजलूशन्) = निश्चय। obliged (अब्लाइज्ड) = बाध्य थे। act of charity (ऐक्ट् ऑव चैरिट) = दयालुता का कार्य। impossible (इम्पॉसब्ल्) = असम्भव। envelope (एन्वलोप्) = लिफाफा। addressed (अड़ेस्ट) = का पता लिखे। containing (कन्टेनिङ्) = समाविष्ट होना।

हिन्दी अनुवाद : किन्तु उन सभी के हृदय में जो घाटी के मध्य में उस अकेले घर में रहते थे, एक एकल आशा थी : परमात्मा से सहायता।

''इतने परेशान न हों, भले ही यह एक पूर्ण नुकसान प्रतीत होता है। याद रखो, भूख से कोई भी नहीं मरता है।'' ''वे (लोग) यही कहते हैं : भुख से कोई भी नहीं मरता है।''

पूरी रात के दौरान, लेन्चों ने केवल अपनी एक आशा के बारे में सोचा: परमात्मा की सहायता, जिसकी आँखें, जैसा कि उसे बताया गया था, प्रत्येक चीज देखती हैं, यहाँ तक कि एक व्यक्ति के अन्त:करण की गहनता तक भी। लेन्चों एक मेहनती व्यक्ति था (अर्थात् बैल के जैसे कार्य करने वाला व्यक्ति था), खेतों में एक पशु की भाँति कार्य करता रहता, किन्तु फिर भी वह जानता था कि लिखा कैसे जाता है। आने वाले रिववार को, दिन निकलने पर, उसने एक पत्र लिखना आरम्भ कर दिया जिसे वह स्वयं कस्बे तक ले जायेगा और डाक में डाल देगा। यह परमात्मा को एक पत्र से कम नहीं था।

'हे ईश्वर', उसने लिखा, 'यदि आप मेरी सहायता नहीं करेंगे, तो मेरा परिवार और मैं इस वर्ष भूखे मर जायेंगे। मुझे एक सौ पेसोज की आवश्यकता है ताकि मेरे खेत में पुन: बीज बो सकूँ और जब तक फसल न आ जाए जब तक जी सकूँ, क्योंकि ओलों ने.........'

उसने लिफाफे पर लिखा 'परमात्मा को', पत्र को अन्दर डाला और, अभी भी दुःखी था, (फिर भी) कस्बे में गया। डाकघर में, उसने पत्र पर टिकट लगाया और इसे डाकबक्से में डाल दिया।

कार्मिकों में से एक, जो एक डािकया था और डाकघर में भी सहायता करता था, अत्यधिक हँसते हुए अपने बॉस के पास गया और उसे परमात्मा को लिखा पत्र दिखाया। डािकये के रूप में अपने कॅरिअर में उसने वह पता कभी नहीं जाना था। डाकपाल—एक मोट्रा, मिलनसार व्यक्ति था—ने भी अचानक हँसना आरम्भ कर दिया, किन्तु लगभग तुरन्त वह गम्भीर हो गया और पत्र को अपनी डेस्क (मेज) पर थपथपाते हुए, टिप्पणी की, "क्या विश्वास है! काश! मेरे पास इस व्यक्ति, जिसने यह पत्र लिखा था, जैसा विश्वास होता। परमात्मा से पत्र-व्यवहार आरम्भ करने का!"

अत: लेखक के परमात्मा में विश्वास को न हिलने देने के लिए, डाकपाल को एक विचार ध्यान में आया: पत्र का उत्तर दिया जाए। लेकिन जब उसने इसे खोला, तो यह सुस्पष्ट था कि इसका उत्तर देने के लिए उसे शुभकामना, स्याही व कागज के अतिरिक्त कुछ और अधिक भी चाहिए था। किन्तु वह अपने निश्चय पर अटल था: उसने अपने कार्मिकों से धन-राशि माँगी, उसने स्वयं ने भी अपने वेतन का एक भाग दिया और उसके बहुत से मित्र भी दयालुता के कार्य के लिए कुछ न कुछ देने को बाध्य हुए थे।

उसके लिए एक साथ एक सौ पेसोज एकत्रित करना असम्भव था, अत: वह उस किसान को आधे से कुछ अधिक (पेसोज) ही भेजने में समर्थ था। उसने धन–राशि को उस लिफाफे में रखा जिस पर लेन्चो का पता लिखा था और इसके साथ एक पत्र रखा जिस पर केवल एक शब्द हस्ताक्षर के रूप में समाविष्ट था: परमात्मा।